

Chambre des Représentants

SESSION 1979-1980

23 OCTOBRE 1979

PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 12 du Code électoral

(Déposée par M. Bertouille)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 5 juillet 1976 apportant des modifications à la législation électorale a fixé comme suit les mentions qui doivent, au minimum, figurer dans le registre des électeurs :

« Article 12. — Le registre des électeurs mentionne pour chaque électeur au moins les nom, prénoms, date de naissance, adresse complète et profession ».

Conformément à l'article 17 du même Code, l'administration communale délivre, notamment aux responsables des associations politiques, des listes électorales établies au départ du registre des électeurs et ce, pour permettre aux associations politiques de procéder à un contrôle.

Dans le passé, les listes électorales, qui remplaçaient le registre des électeurs, indiquaient l'état civil des électeurs, ce qui facilitait considérablement les travaux de contrôle précités.

Depuis la suppression de cette indication, de nombreuses difficultés sont apparues et l'on reconnaît, en général, que la suppression de cette indication a été une erreur. Elle a été certainement involontaire.

Dès lors, la présente proposition de loi a pour but de rétablir la procédure antérieure à la modification du Code électoral en prévoyant la mention de l'état civil pour les électeurs mariés ou veufs.

A cet effet, un second alinéa serait ajouté à l'article 12 du Code électoral.

A. BERTOUILLE

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1979-1980

23 OKTOBER 1979

WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 12 van het Kieswetboek

(Ingediend door de heer Bertouille)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De wet van 5 juli 1976 tot wijziging aan de kieswetgeving heeft als volgt bepaald welke vermeldingen op zijn minst in het kiezersregister moeten staan :

« Artikel 12. — Het kiezersregister vermeldt voor elke kiezer : tenminste de naam, de voornaam, de geboortedatum, het volledige adres en het beroep. »

Overeenkomstig artikel 17 van hetzelfde Wetboek geeft het gemeentebestuur met name aan het bestuur van de politieke verenigingen kiezerslijsten af, die opgemaakt zijn aan de hand van het kiezersregister, dit om de politieke verenigingen in staat te stellen controle uit te oefenen.

Vroeger gaven de kiezerslijsten, die het kiezersregister vervingen, de burgerlijke stand op van de kiezers, wat die controlewerkzaamheden aanzienlijk vergemakkelijkte.

Sinds die vermelding is opgeheven, zijn tal van moeilijkheden ontstaan en in het algemeen wordt toegegeven dat die opheffing een — zij het alleszins ongewilde — vergissing was.

Het onderhavige wetsvoorstel heeft dan ook tot doel de procedure van vóór de wijziging van het Kieswetboek weder in te voeren en opnieuw de burgerlijke stand van de gehuwde of weduwnaar, resp. weduwe geworden kiezers te vermelden.

Daartoe zou aan artikel 12 van het Kieswetboek een tweede lid worden toegevoegd.

PROPOSITION DE LOI

Article unique

L'article 12 du Code électoral tel qu'il a été modifié par la loi du 5 juillet 1976 apportant des modifications à la législation électorale, est complété par un second alinéa, libellé comme suit :

« Si l'électeur est marié ou veuf, le registre des électeurs indique également son état civil, suivi du nom et du prénom du conjoint vivant ou décédé. »

1 octobre 1979.

A. BERTOUILLE

WETSVOORSTEL

Enig artikel

Artikel 12 van het Kieswetboek, zoals het is gewijzigd bij de wet van 5 juli 1976 tot wijziging van de kieswetgeving, wordt aangevuld met een tweede lid, luidend als volgt :

« Indien de kiezer gehuwd, weduwnaar of weduwe is, vermeldt het kiezersregister eveneens de burgerlijke stand, gevolgd door de naam en de voornaam van de in leven zijnde of overleden echtgenoot. »

1 oktober 1979.